

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 26 (1908)
Heft: 251

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2^{te} Semester „ 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an fr. 6
2^e semestre „ 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce

Paraît 1 à 2 fois par jour
les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zürich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis. — Behandlung der Handlungsreisenden in China. — Postcheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zürich — Zurigo

1908. 5. Oktober. In der Firma Baumann, Streuli & Co in Zürich I (S. H. A. B. vom 5. Januar 1898, pag. 10) ist die Prokura des Emil Zürcher erloschen.

5. Oktober. Unter der Firma Baugesellschaft Neptun hat sich mit Sitz in Zürich am 29. August 1908 eine Genossenschaft gebildet, welche die Erwerbung, Verwaltung und Verwertung von bebauten und unbebauten, sowie zu bebauenden Grundstücken in- und ausserhalb Zürich, sowie ferner den An- und Verkauf von Schuldtiteln und den Betrieb sonstiger Immobilien- und Hypotheken-Geschäfte zum Zwecke hat. Mitglieder können jederzeit aufgenommen werden, auf schriftliche Anmeldung hin. Jedes Mitglied hat mindestens einen auf den Namen lautenden Anteilschein von Fr. 500 zu zeichnen und nach Beschluss des Vorstandes einzubezahlen. Das Genossenschaftskapital ist unbeschränkt. Jeder Genossenschafter kann zu beliebiger Zeit aus der Genossenschaft austreten. Geschieht dies aber nicht in Verbindung mit der Zession seines Anteilscheines, so erlischt sein Anteilrecht am Genossenschaftsvermögen. Im Todesfalle kann einer der rechtmässigen Erben in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafter eintreten, unter schriftlicher Anzeige an den Vorstand. Der nach Abzug allfälliger Passivzinsen, Ausgaben für die Verwaltung, Unterhalt und Assekuranz der Liegenschaften und Steuern verbleibende Ueberschuss bildet den Reingewinn, der unter Berücksichtigung einer vom Vorstände festzusetzenden Amortisation an die Stammanteile verteilt werden kann. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Ein Vorstand von 2—3 (gegenwärtig 2) Mitgliedern vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen je zwei Mitglieder des Vorstandes unter sich oder mit dem Verwalter kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Rudolf Lüthy, von Lauperswil (Bern), in Zürich I; Aktuar, zugleich Verwalter: Konrad Arbenz, von Andelfingen, in Zürich II. Geschäftslokal: Ringgerstrasse 9, Zürich II.

5. Oktober. Inhaber der Firma E. Fässler in Zürich IV ist Ernst Fässler, von Beuren (O. A. Wangen, Württemberg), in Zürich IV. Chemische Waschanstalt und Kleider-Färberei. Georgengasse 5.

5. Oktober. „Magneta“ Fabrik elektrischer Uhren A.-G.; „Magneta“ Fabrique d'horloges électriques S. A.; „Magneta“ Fabricazione di orologi elettrici S. A.; „The Magneta Co.“ electric Clocks manufacturers, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 148 vom 11. Juni 1908, pag. 1057). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. August 1908 haben die Aktionäre eine Revision ihrer Gesellschaftsstatuten vorgenommen, wonach den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber als Aenderung zu konstatieren ist: Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus 7—9 Mitgliedern. Wilhelm Wetter ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, dessen Unterschrift ist erloschen. Als Mitglieder des Verwaltungsrates wurden neu gewählt: Asmus Jabs, von Carlon (Mecklenburg), in Zürich II; Alfred Ilg, von Fruthwil (Thurgau), in Zürich V, und Carl Adolf Burkhardt, von Basel, in Zürich V. Die Mitglieder des Verwaltungsrates, die Direktoren und die Prokuristen zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv.

5. Oktober. Inhaber der Firma Jean Egloff-Widmer in Zürich I ist Jean Egloff-Widmer, von Dägerwilen (Thurgau), in Zürich I. Milch-, Käse- und Butterhandlung. Zähringerstrasse 25.

5. Oktober. Die Firma Rudolf Baumann's Wwe in Stäfa (S. H. A. B. Nr. 297 vom 2. Dezember 1907, pag. 2049) — Eisenwarenhandlung — ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. Oktober. Die Firma M. Bosshard-Maier in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 443 vom 31. Oktober 1906, pag. 1769) — Restaurant und Handel in Immobilien und Effekten — ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. Oktober. Die Firma Gustav Kottmann & Co in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 22 vom 28. Januar 1908, pag. 141) verzichtet als nunmehriges Geschäftslokal: St. Georgenstrasse 34.

5. Oktober. Die Firma Emil Grimm in Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 54 vom 14. April 1883, pag. 413) — Quincailerie, Spezerei-, Glas-, Steingut- und Eisenwaren, Kappen und Bürstenwaren, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

5. Oktober. Unter der Firma Immobilien-genossenschaft Meilen hat sich mit Sitz in Meilen am 19. September 1908 eine Genossenschaft gebildet, welche den Ankauf, die Verwaltung und Wiederverwertung von Liegenschaften zum Zwecke hat. Jede handlungsfähige oder juristische Person kann auf schriftliche Anmeldung hin vom Vorstände in die Genossenschaft aufgenommen werden. Jeder Genossenschafter hat mindestens einen Anteilschein von Fr. 100 zu zeichnen und einzubezahlen. Jedem Genossenschafter steht das Recht der Uebertragung seines Genossenschaftsanteiles an einen Dritten zu. Diese Uebertragung unterliegt jedoch der Genehmigung

des Vorstandes. Jeder Genossenschafter kann zu beliebiger Zeit auf dreissigtägige Voranzeige hin aus der Genossenschaft austreten. Geschieht dies aber nicht in Verbindung mit der Zession seines Anteilscheines, erlischt sein Anteilrecht am Genossenschaftsvermögen. Im Todesfalle kann einer der Erben in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafter eintreten. Die Zahl der Stammanteile ist unbeschränkt. Jeder Stammanteil beträgt Fr. 100. Die Zahl der Stammanteile, welche ein Genossenschafter besitzen darf, ist unbeschränkt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Ueber die Verwendung des aus der Jahresrechnung resultierenden Reingewinnes beschliesst die Generalversammlung. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Kontrollstelle. Der Vorstand, bestehend aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter, vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen je zwei Vorstandsmitglieder kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Es kann indessen die Unterschrift auch dem Verwalter allein übertragen werden. Präsident ist Robert Sennhauser, von Herliberg; Vizepräsident: Jean Haab, von Meilen; Aktuar: Arnold Schwarzenbach, von Thalwil, und Verwalter: Fritz Wunderli, von Meilen, alle in Meilen. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen unter sich zu zweien kollektiv und der Verwalter einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift. Geschäftslokal: Seestrasse 599.

6. Oktober. Die Firma Wilhelm Schille & Co in Karlsruhe, offene Handelsgesellschaft seit 1. März 1908, Gesellschafter: Wilhelm Schille, von und in Karlsruhe, und Otto Höllmüller, von Karlsruhe, in Zürich III, eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung in Karlsruhe den 28. März 1908, bat am 1. September 1908 in Zürich IV unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch die genannten Gesellschafter vertreten wird. Versandgeschäft in Kunstgusswaren. Sonneneggstrasse 58.

6. Oktober. Die Firma D. Bergheimer in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 21 vom 23. Januar 1899, pag. 81) verzichtet als Natur des Geschäftes lediglich: Modes, Blumen- und Federnfabrik. Geschäftslokal: Kirchgasse 5 und 3.

6. Oktober. Inhaber der Firma A. Keller-Wirth in Winterthur ist Albert Keller-Wirth, von Langrickenbach (Thurgau), in Winterthur. Chemisch-technische Produkte. Brauerstrasse 11. Die Firma hat eine Zweigniederlassung in Zürich I, Spiegelgasse 13.

6. Oktober. Otschweizer. Mühlen A.-G. in St. Gallen, mit Zweigniederlassung in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 156 vom 20. Juni 1907, pag. 1105). Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Münsterhof 13, Zürich I.

Bern — Berne — Berna

Bureau de Courtelary.

1908. 6. octobre. L'association existant à Courtelary sous la dénomination de La Ménagerie, société coopérative de Courtelary (F. o. s. d. c. du 28 décembre 1904, n^o 487, page 1946), a procédé au renouvellement de son comité dans sa séance du 2 avril 1908. Ce comité est composé comme suit: Président: Nicolas Langel, de Courtelary; vice-président: Emile Herzog, de Langenthal; secrétaire: Arnold Knüss, de Eggwil; caissier: David Villars, de Vaulfein; membres-adjoints: Louis Rossel, de Tramelan; Louis Bissat, de Goumoens-la-Ville, et Léon Jeanguenin, de Courtelary, demeurant tous à Courtelary.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1908. 1. Oktober. Die Genossenschaft der Bauern-Vereins-Sektion Sempach mit Sitz in Sempach (S. H. A. B. Nr. 72 vom 9. März 1898, pag. 296 u. d. Verweisung) bat an ihrer Generalversammlung vom 12. April 1908 ihre Statuten revidiert und die Firma in „Landwirtschaftliche Genossenschaft Sempach“ abgeändert. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1908. 6. Oktober. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma Zähler & Schiess & Co. in Herisau, mit Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 78 vom 1. März 1902, pag. 340), hat der Kommanditär Wilhelm Arthur Schiess seine Kommanditeinlage von einer Million Franken auf Fr. 500,000 (fünfhunderttausend Franken) reduziert. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

6. Oktober. In der Firma Otto Rönick-Pfeiffer in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 318 vom 16. August 1904, pag. 1270) ist die Prokura von Reinhold Schiöhl infolge Austrittes erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Brugg.

1908. 6. Oktober. Unter dem Namen Stadtmusik Brugg hat sich mit dem Sitze in Brugg ein Verein gebildet, welcher den Zweck hat: a) Das musikalisch-gesellschaftliche Leben nach Kräften zu heben und zu pflegen; b) bei Unterhaltungen und zur Verschönerung von Festlichkeiten beizutragen und mitzuwirken. Die Statuten sind am 15. August 1908 festgestellt worden. Die Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung und ein aus 7 Mitgliedern bestehender Vorstand. Dieser vertritt den Verein nach aussen. Namens desselben führen Präsident und Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist José Emil Hunziker, von Moosleerau; Aktuar ist Fritz Zingg, von Langenthal, beide in Brugg.

Bezirk Laufenburg.

6. Oktober. Inhaber der Firma Alfred Jegge in Laufenburg ist Alfred Jegge, von Sisseln, in Laufenburg. Natur des Geschäftes: Schuh- und Schäftehandlung, Massarbeit und Reparaturen. Geschäftslokal: Laufen-gasse Nr. 28.

Waadt — Vaud — Val

Bureau de Payerne.

1908. 5 octobre. Le chef de la maison C. Bastino, à Granges, est Clément, fils de Pacifique Bastino, de Varzo (Italie), domicilié à Granges. Genre de commerce: Fers, épicerie, quincaillerie, chaussures et chapellerie. Magasin et bureau: à Granges.

5 octobre. La raison de commerce J^h Dougoud, à Payerne, vins et liqueurs (F. o. s. du c. du 29 juillet 1896, n° 213, page 880), est radiée ensuite de départ du titulaire.

5 octobre. La société en nom collectif Rapin frères, à Corcelles, engrais chimiques, son, maïs, sésame, agence agricole (F. o. s. du c. du 10 novembre 1897, n° 281, page 1152), est dissoute. Cette raison est radiée, la liquidation étant terminée.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Marken. — Marques

Eintragungen. — Enregistrements

Nr. 24409. — 30. September 1908, 8 Uhr.

Naegely-Amberger & C^o, Fabrikanten,

Altstetten (Schweiz).

Farben und Lacke aller Art.

Royalin

N° 24410. — 5 octobre 1908, 5 h.

Lipmann frères, fabricants,

Besançon (France).

Pendules, horloges, réveils-matin, huile d'horlogerie.

„Lip“

N° 24411. — 5 octobre 1908, 5 h.

Lipmann frères, fabricants,

Besançon (France).

Cad战略ans et mouvements de montres.

„Sam“

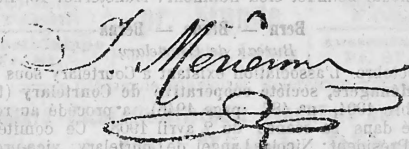
N° 24412. — 6 octobre 1908, 8 h.

V^o J. Mérienne et fils, fabricants,

Genève (Suisse).

Cirages, graisses imperméables, vernis pour la chaussure, encre.

(Transmission du n° 2988 de J. Mérienne.)



Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten — Exportation aux Etats-Unis

Folgende Übersichten ergeben sich aus unserer Bearbeitung der Mitteilungen, welche uns die Konsulate der Vereinigten Staaten von Amerika monatlich zustellen, für die Monate September und Januar-September der Jahre 1907 und 1908:

Nous avons composé, d'après les données statistiques mensuelles que les consulats des Etats-Unis nous fournissent, le tableau comparatif suivant de l'exportation de la Suisse aux Etats-Unis des mois de septembre et janvier-septembre des années 1907 et 1908:

I. Zusammenstellung nach Konsularbezirken — Classement d'après les districts consulaires

Konsularbezirk St. Gallen — District consulaire de St-Gall

(St. Gallen, Thurgau, Appenzell, Graubünden.)

	September 1907	September 1908	Jan.-Sept. 1907	Jan.-Sept. 1908
Stickerei in Plattstich, Maschinestickereien:				
Bandes und Entwürfe (Hamburgs)	4,612,112	3,851,998	44,568,065	30,955,430
Mode-Artikel (handkerchiefs, ties, aprons)	606,428	576,603	4,243,149	4,106,254
Seiden- und Baumwollspitzen	198,350	193,090	3,561,462	1,922,736
Kirchen-Artikel- und Metallstickereien	12,535	7,148	57,630	69,080
Stickerei in Kettenstich:				
Vorhänge	398,678	123,953	3,875,434	1,686,290
Mode-Artikel (tides, pillow-shams, etc.)	55,406	23,878	588,054	175,242
Stickereien insgesamt:	5,883,509	4,776,670	56,898,794	39,915,082
Plattstichgewebe:	75,507	29,287	1,352,632	580,055
Glatte Baumwollgewebe (Mnslins, Cambric, etc.)	54,511	49,255	951,890	696,103
Bunte Baumwollgewebe (Toggenburger-artikel)	—	—	5,776	—
Baumwollgarn	39,212	23,245	213,508	89,166
Beuteluch	38,993	27,828	417,837	214,355
Bänder	—	—	15,941	50,373
Maschinen und Maschinenteile	24,174	56,837	168,922	168,509
Kase	127,926	182,914	1,646,013	1,000,243
Schokolade	3,785	—	14,991	5,029
Verschiedenes	33,246	27,004	318,969	285,914
Export nach den Philippinen	—	65,912	—	258,120
Total	6,282,563	5,198,952	67,932,271	42,262,899

Konsularbezirk Zürich — District consulaire de Zurich

(Zürich, Luzern, Aargau, Schaffhausen, Glarus, Schwyz, Zug, Unterwalden, Uri, Tesch.)

	September 1907	September 1908	Jan.-Sept. 1907	Jan.-Sept. 1908
Seidene und halbseidene Stückerwaren	1,086,158	953,294	11,445,070	7,522,811
Beuteluch	34,450	67,956	608,348	609,633
Bänder	—	20,837	294,865	96,429
Rohseide	—	—	362,533	—
Vorhänge	—	1,075	—	1,075
Baumwoll-Stückerwaren	1,015	6,868	4,261	94,302
Strickwaren	183,776	94,223	1,224,487	805,975
Baumwollwaren	353,643	161,738	2,072,784	1,555,195
Wollwaren	—	2,838	1,556	10,851
Baumwollgarn	48,517	32,964	232,558	477,309
Häute und Felle	—	19,767	19,648	34,803
Bücher und Bilder	15,652	—	106,949	66,686
Strohwaren	29,890	50,974	193,482	406,080
Leder	—	1,225	1,589	2,596
Bursten	—	808	6,272	1,967
Schokolade	21,585	13,704	126,167	235,878
Chemikalien	4,270	14,491	35,818	50,782
Oldruckbilder (oil chromos)	—	—	13,249	4,212
Gelatine	12,280	21,189	81,630	114,528
Kase	231,589	277,031	2,241,912	2,217,442
Kondensierte Milch	—	1,550	7,500	15,458
Suppen-Würze	—	2,355	38,103	37,329
Wein und Spirituosen	—	612	8,382	9,627
Holzstückerwaren	—	1,471	2,882	—
Kurzwaren (Hardware) und Maschinen	18,056	1,077	149,316	30,168
Wissensch. Instrumente, Reisszeuge	3,153	—	116,576	24,491
Verschiedenes	46,176	27,288	299,091	456,092
Total	2,041,681	1,773,863	19,694,908	14,901,669

* Davon Export nach den Philippinen

Konsularbezirk Basel — District consulaire de Bâle

(Baselstadt, Baselland, Solothurn.)

Flortseide	440,110	260,465	3,463,225	1,736,197
Bänder	189,489	184,961	2,872,104	1,473,480
Strickwaren	77,967	44,721	253,861	186,615
Anilinfarben	231,788	261,577	2,987,278	2,172,222
Andere Farbstoffe und Chemikalien	34,127	22,391	392,742	223,729
Häute und Felle	92,034	—	2,169,475	213,942
Horlogerie et fournitures	129,241	105,923	608,403	600,261
Maschinen und Maschinenteile	—	—	10,914	—
Kase	—	—	91,890	—
Wein	2,093	2,268	20,553	15,369
Verschiedenes	2,342	45,683	101,585	243,278
Total	1,199,241	927,089	12,967,080	8,865,093

Konsularbezirk Bern — District consulaire de Berne

(Bern, Fribourg, Neuchâtel.)

Kase	390,887	671,711	4,291,619	4,092,938
Kondensierte Milch	18,823	36,261	151,719	184,442
Strickwaren	—	2,350	—	2,350
Strickwaren	141,007	79,375	799,709	772,542
Strohwaren	—	4,253	107,388	68,770
Holzstückerwaren	850	—	1,297	2,755
Horlogerie et fournitures	710,862	534,544	6,362,363	3,458,599
Häute und Felle	—	—	114,545	—
Bücher	1,378	—	1,578	1,675
Schokolade	25,325	171,850	518,444	456,404
Absinthe und Kirschwasser	2,363	—	21,664	13,691
Wein	2,713	6,278	29,611	28,463
Serum	—	2,750	—	16,276
Maschinen	—	—	3,150	—
Wissenschaftliche Instrumente	1,345	2,825	10,453	18,276
Verschiedenes	31,745	14,121	244,025	148,828
Total	1,822,098	1,426,318	12,542,818	9,880,553

* Davon Export nach den Philippinen

Konsularbezirk Genf — District consulaire de Genève

(Genève, Vaud, Valais)

Horlogerie et fournitures	242,226	221,863	2,518,071	1,627,279
Boites à musique	22,598	7,240	135,927	55,726
Pierres précieuses	28,250	—	180,237	62,210
Livres (Bücher)	—	—	4,734	3,833
Peaux (Häute)	—	53,864	16,996	94,340
Produits de lait (Milchprodukte)	—	—	—	4,004
Fromage (Kase)	—	—	—	100
Limes (Feilen)	6,882	7,260	218,029	134,167
Instrumente scientifiques	—	—	14,691	3,242
Produits chimiques	21,925	28,230	282,604	257,391
Chocolat	117,035	733	1,373,116	371,964
Vin	88	—	3,792	4,971
Maschinen	—	—	31,879	19,675
Divers (Verschiedenes)	30,232	12,248	139,554	206,261
Total	469,236	331,447	4,919,630	2,845,163

II. Zusammenstellung nach Kategorien — Classement par catégories

	September 1907	September 1908	Jan.-Sept. 1907	Jan.-Sept. 1908
Seidene und halbseidene Stückerwaren — Tissus de soie pure et mélangée en pièce	1,086,158	953,294	11,445,070	7,522,811
Beuteluch — Gaze de soie à bluter	34,450	67,956	1,026,188	823,988
Bänder (seidene und halbseidene) — Rubans de soie et mi-soie	—	20,837	3,182,910	1,620,282
Seide (Silk, spun) — Soie (Silk, spun)	—	—	362,533	—
Flortseide — Bourre de soie	—	—	3,463,225	1,736,197
Seidenwaren — Soieries	1,483,133	1,042,087	19,479,923	11,703,278
Stickereien — Broderies	—	—	56,898,065	39,012,759
Tierhaare — Crin	—	—	—	—
Baumwollgarn — Fils de coton	—	—	446,064	566,475
Baumwoll- und Wollgewebe — Tissus de coton et de laine	—	—	4,384,618	2,872,204
Strickwaren — Tricotage	—	—	2,278,057	1,765,132
Strohgeflechte — Tresses de paille	—	—	800,870	474,800
Uhren und Uhrenbestandteile — Horlogerie et fournitures	—	—	9,664,069	5,748,349
Musikdosen — Boites à musique	—	—	135,927	55,726
Wissenschaftliche Instrumente — Instruments scientifiques	—	—	116,576	24,491
Maschinen — Machines	—	—	359,181	218,362
Katholische Kultusartikel — Articles de cultes	—	—	—	—
Häute und Felle — Peaux et cuirs bruts	—	—	2,206,119	457,630
Leder — Cuir	—	—	1,589	2,596
Anilinfarben — Couleurs d'aniline	—	—	2,987,278	2,172,222
Andere Farbstoffe und Chemikalien — Autres produits chimiques	—	—	711,164	581,902
Kase — Fromage	—	—	8,271,434	7,310,723
Kondensierte Milch und Milchprodukte — Produits de lait	—	—	159,219	203,904
Schokolade — Chocolat	—	—	2,032,718	1,069,275
Spirituosen — Spiritueux	—	—	84,002	72,121
Verschiedenes — Divers	—	—	1,576,745	1,971,920
Total	11,813,119	9,648,569	112,118,752	76,255,377

NB. Die Hinweisungsziffern hinter den einzelnen Kategorien des vorstehenden Zusammenhangs nach Branchen beziehen sich auf die Ziffern in den oben erwähnten Übersichten nach Konsularbezirken und geben an, aus welchen einzelnen Posten dieser letzteren die genannten Kategorien gebildet sind.

NB. Les petits chiffres placés à la suite des catégories d'articles énumérés dans ce tableau récapitulatif renvoient aux positions des tableaux des différents districts dont il est question ci-dessus et qui rentrent dans une de ces catégories.

Ueber die Behandlung der Handlungsreisenden in China lesen wir im «Handel und Gewerbe» folgendes:

Weder die Chinesische Regierung noch die Kaiserliche Seezollverwaltung haben irgend welche Bestimmungen über eine besondere Behandlung der Handlungsreisenden erlassen. Bei der Ankunft im Lande wie auch während der Reise sind diese nur den allgemeinen Verwaltungs- und Zollbeschränkungen unterworfen, die auf alle ausländischen Reisenden Anwendung finden; es werden von ihnen keine besonderen Lizenzgebühren noch Abgaben für die Ausübung ihres Gewerbes erhoben. Musterabschnitte und Muster von Waren in mässiger Menge, die nicht zum Verkauf bestimmt sind, werden im allgemeinen tarifmässig zollfrei zugelassen. Diese Uebung soll so entgegenkommend, wie es nach den Umständen des einzelnen Falles irgend möglich ist, gehandhabt werden; es ist aber in der Anwendung dieser Bestimmung zu unterscheiden, ob es sich um ein wirkliches Muster (sample) handelt oder um ein Probestück (specimen), d. h. einen solchen Gegenstand, der tatsächlich einen eigenen wirklichen Wert hat. So würden z. B. kleine Abschnitte verschiedener Stoffarten als Muster (samples) frei sein, ein Musterkasten mit Uhren dagegen als Probestücke (specimens) angesehen und verzollt werden. Das für letzteren Fall übliche Verfahren besteht darin, dass die Einzahlung der Zollgebühren gefordert wird, wobei der Handlungsreisende eine Anmeldung abgibt, wonach die Waren wieder ausgeführt werden sollen. Nach erfolgter Ausfuhr wird von der Zollbehörde ein Zollrückzahlungsschein in Höhe der geleisteten Zollzahlung

ausgestellt, der bei der Zollbank eingelöst oder im Nennwerte bei späteren Zollzahlungen verwendet werden kann.

Postcheck- und Giroverkehr — Chèques et virements postaux

Aktiven	September — 1908 — Septembre		Passiven	
	Fr.	Cts.	Fr. Cts.	
Bare Auszahlungen			Guth. d. Rechnungsinhab.	
Païemens en espèces			am Ende des Vormonats	12,025,729. —
a. durch Scheckbüreaux	23,585,772. —		Avant d. tit. de comptes	
par les bur. de chèques			à la fin du mois précédent	
b. durch Poststellen	13,078,268. —		Bare Einzahlungen	35,803,989. —
par les offices de poste			Versèmens en espèces	
Lastschrift. i. Giroverkehr	26,313,209. —		Gutschrift im Giroverkehr	26,313,209. —
Viremens au débit d. titul.			Viremens au crédit d. titul.	
Anlagen in Obligationen	7,050,000. —			
Placements en obligations				
Anlagen auf Kont.-Korr. n.				
verfügbare Mittel	4,115,678. —			
Dépôts en compte-courant				
et fonds disponibles	74,142,927. —			74,142,927. —
Rechnungsinhaber	am Anfang des Monats	1885	am Ende des Monats	1906
Titulaires de comptes	au commencement du mois		à la fin du mois	

Rechnungsinhaber | am Anfang des Monats | 1885 | am Ende des Monats | 1956
Titulaires de comptes | au commencement du mois | | à la fin du mois |

Annoncen-Pacht:
Rodolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles

Régie des annonces.
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Chemins de fer fédéraux

Remboursement d'obligations de l'emprunt 4% Central Suisse du 25 juin 1880, de fr. 20,000,000

Suivant plan d'amortissement, les 125 obligations de fr. 1000 de l'emprunt 4% Central Suisse, du 25 juin 1880, sorties au tirage et dont les numéros suivent, seront remboursées, le 30 avril 1909:

à notre Caisse principale, à Berne,
» » » du 1^{er} arrondissement, à Lausanne,
» » » II^e » » Bâle,
» » » III^e » » Zurich,
» » » IV^e » » St-Gall,

ainsi qu'aux caisses des principales banques suisses.

165721 » 165725	171766 » 171770	179926 » 179930
166151 » 166155	175736 » 175740	181571 » 181575
166366 » 166370	175941 » 175945	181816 » 181820
167506 » 167510	177881 » 177885	182411 » 182415
168801 » 168805	178096 » 178100	183396 » 183400
168931 » 168935	179176 » 179180	183406 » 183410
169426 » 169430	179261 » 179265	183646 » 183650
170461 » 170465	179741 » 179745	
171241 » 171245	179916 » 179920	

Ces titres cesseront de porter intérêt à partir du 30 avril 1909.
Les obligations: (2397.)

166601 170165 176142

du même emprunt, sorties au tirage précédent, remboursables le 30 avril 1908, n'ont pas encore été présentées au remboursement.

Berne, le 3 octobre 1908.

Direction générale
des Chemins de fer fédéraux.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

der

Maschinenfabrik Walker & Cie., A. G., zu Feldbrunnen-Solothurn

auf Samstag, den 17. Oktober 1908, nachmittags 2½ Uhr

im Schlosse des Herrn Albert von Glutz, Steinbrugg in Solothurn

Traktanden:

- 1) Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. August a. c.
- 2) Vorlage der Jahresbilanz und Berichterstattung der Gesellschaftsorgane.
- 3) Entlastung der Direktion und des Verwaltungsrates, sowie Beschlussfassung über die Bilanz.
- 4) Varia.

Notiz. Die Bilanz mit Inventur und die Berichte sind ab 9. Oktober 1908 in unserm Geschäftsbureau einzusehen.

Die Herren Aktionäre werden gebeten, ihre Aktien bis längstens 16. Oktober 1908, abends 6 Uhr, in unserm Geschäftsbureau zwecks Entgegennahme von Stimmkarten vorzuweisen. (2413)

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: Albert von Glutz.

Elektrizitätswerk Grindelwald A. G.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 24. Oktober 1908, nachmittags 2 Uhr

im Eigersaal in Grindelwald

Traktanden:

- 1) Entgegennahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle, Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 2) Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses und Festsetzung der Dividende.
- 3) Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1908/09.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Revisionsbericht liegen vom 10. Oktober 1908 an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf.

Gegen Ausweis des Aktienbesitzes können Zutrittskarten zu der Generalversammlung erhoben werden auf dem Bureau der Gesellschaft in Grindelwald und bei der Spar- und Leihkasse in Bern. (2390)

Grindelwald, den 25. September 1908.

Der Verwaltungsrat.

Verlangen Sie Prospekt über die bekannten Stolzenberger-Fabrikate für Bureau-Organisation:

Stolzenberger

Registraturen, Horizontal-, Vertikal- und Karten-System.

Stolzenberger

Schnellhefter mit neuer Stahldeckleiste. (2345.)

Stolzenberger

Schreibtische und Pulte in allen Preislagen, feine Ausführung.

Stolzenberger Generalvertretung:

Spengler-Baumann

Zürich I, Neu-Seidenhof

Ediktalladung

Ueber den Nachlass des Eugen Emil Gschwind, von Courchavon, geb. 1880, gewesener Messerschmid und Teilhaber der Kollektivgesellschaft: E. Gschwind & Co, Zeughausgasse 7, Bern, wohnhaft gewesen Herzogstrasse 9, ist das amtliche Güterverzeichnis (Beneficium Inventarii) bewilligt worden.

Es wird deshalb nach Satzung 653 C.-G. hiermit die Ediktalladung an die Ansprecher des Erblassers erlassen, durch welche alle diejenigen, die aus irgend einem Grunde eine Anforderung an den Erblasser zu haben vermaßen, sowie auch die, gegen welche derselbe in Bürgschaftsverpflichtungen gestanden, aufgefordert werden, ihre Anforderungen an denselben binnen der durch Satzung 646 C.-G. zu Veranstaltung des Güterverzeichnisses bestimmten sechzigstägigen Frist bis und mit dem 9. Dezember 1908, schriftlich, gestempelt und unterschrieben, frankiert in die Amtsschreiberei Bern einzugeben, mit der Anzeige, dass die Unterlassung, dieser Anforderung zu entsprechen, als eine Verzichtleistung auf ihr Recht ausgelegt werden wird. Eingaben an die Firma sind ausdrücklich als solche zu bezeichnen und ebenfalls einzugeben. (2409)

Bern, den 7. Oktober 1908.

Der Amtsschreiber:

Bütikofer.

Bank für elektrische Unternehmungen in Zürich

4½% Anleihen vom 31. Oktober 1900

Bei der am 6. Oktober 1908 im Beisein des Notars der Stadt Zürich erfolgten dritten planmässigen Ziehung des 4½% Anleihe vom 31. Oktober 1900 sind nachfolgende 153 Obligationen auf den 1. Januar 1909 zur Rückzahlung ausgelost worden:

62, 64, 165, 246, 293, 310, 341, 363, 380, 421, 470, 492, 544, 549, 561, 571, 619, 658, 669, 682, 699, 739, 756, 796, 803, 813, 816, 842, 858, 879, 911, 965, 969, 978, 994, 1013, 1022, 1023, 1030, 1057, 1061, 1094, 1174, 1235, 1236, 1259, 1304, 1305, 1358, 1361, 1393, 1465, 1469, 2001 bis 2400. (2408.)

Die Rückzahlung dieser Titel, welche mit Coupon Nr. 17 und folgenden versehen sein müssen, widrigenfalls der Betrag der fehlenden Coupons vom Kapital gekürzt würde, findet vom 1. Januar 1909 hinweg in der Schweiz mit Fr. 1030 per Obligation an nachbezeichneten Kassen statt:

Schweizerische Kreditanstalt Zürich, Basel, Genf und St. Gallen.

Eidgenössische Bank A. G., Zürich, und deren Filialen.

Bank in Winterthur, Winterthur.

Aargauische Bank, Aarau.

Kantonalbank von Bern, Bern.

Union Financière de Genève, Genève.

Banque de Paris et des Pays-Bas, Genève.

Messieurs Weck, Aeby & Cie., Fribourg.

Messieurs Chavannes & Cie., Lausanne.

Messieurs Pury & Cie., Neuchâtel.

Die Obligationen sind mit Nummernverzeichnissen einzureichen.

Die Verzinsung der Obligationen hört mit dem Tage der Fälligkeit auf.

Zürich, den 6. Oktober 1908.

Bank für elektrische Unternehmungen.

